

Huế, ngày 03 tháng 04 năm 2018

**BÁO CÁO THƯỜNG NIÊN**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN DU LỊCH HƯƠNG GIANG**  
**Niên khóa: 2017**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 155/2015/TT-BTC ngày 06 tháng 10 năm 2015 của Bộ Tài chính hướng dẫn về việc Công bố thông tin trên thị trường chứng khoán)*

**I. Thông tin chung:**

**1. Thông tin khái quát:**

- Tên giao dịch: CÔNG TY CỔ PHẦN DU LỊCH HƯƠNG GIANG
- Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số: 3300101124
- Vốn điều lệ: 200.000.000.000,00 đồng
- Vốn đầu tư của chủ sở hữu:
- Địa chỉ: 02 Nguyễn Công Trứ, phường Phú Hội, thành phố Huế
- Số điện thoại: 0234.3826070 - 3826071
- Số fax: 0234.3833588
- Website: www.huonggiangtourist.com
- Mã cổ phiếu: HGT

**2. Quá trình hình thành và phát triển:**

❖ Quá trình hình thành và phát triển:

- Công ty Cổ phần Du lịch Hương Giang tiền thân là Công ty khách sạn Hương Giang được thành lập theo quyết định số 1500/QĐ/UBND ngày 3/10/1994.
- Ngày 02/11/1996 UBND tỉnh Thừa Thiên Huế đã có Quyết định số 3243/QĐ/UBND về việc đổi tên Công ty Khách sạn Hương Giang thành Công ty Du lịch Hương Giang. Đến ngày 15/11/2007 UBND tỉnh Thừa Thiên Huế đã có quyết định số 2559/QĐ-UBND về việc chuyển đổi Công ty Du lịch Hương Giang thành Công ty Cổ phần Du lịch Hương Giang.
- Ngày 17/11/2007 Công ty đã tổ chức thành công Đại hội đồng cổ đông thành lập Công ty Cổ phần Du lịch Hương Giang và chính thức đi vào hoạt động theo hình thức Công ty Cổ phần kể từ ngày 01/01/2008.

❖ Các sự kiện khác.

- Công ty Cổ phần Du lịch Hương Giang với bề dày lịch sử phát triển luôn phấn đấu bền bỉ, nỗ lực không ngừng để xây dựng Công ty ngày càng lớn mạnh, khẳng định vị trí, thương hiệu trên thị trường trong nước và quốc tế. Công ty đã được lãnh đạo tỉnh Thừa Thiên Huế, Tổng cục du lịch Việt Nam đánh giá là đơn vị dẫn đầu ngành tại địa phương, một trong những đơn vị đạt hiệu quả kinh tế xã hội cao, liên tục trong ngành du lịch Việt Nam. Trong nhiều năm hoạt động và phát triển, Công ty đã được nhiều giải thưởng cao quý:
  - Chủ tịch nước Cộng hòa XHCN Việt Nam tặng thưởng:
    - Danh hiệu Anh hùng lao động trong thời kỳ đổi mới;
    - 01 Huân Chương Lao động Hạng Nhất;
    - 02 Huân Chương lao động Hạng Nhì;



- 01 Huân Chương lao động hạng Ba;
- 01 Huân Chương chiến công hạng Ba;
- Thủ tướng Chính phủ tặng thưởng: 04 Cờ thi đua; 06 Bằng khen và nhiều cờ thi đua, bằng khen của các Ban, Bộ ngành trung ương và địa phương;
- Liên tục nhiều năm liền, Công ty Cổ phần Du lịch Hương Giang luôn là Đơn vị dẫn đầu trong phong trào thi đua trong ngành Du lịch tỉnh Thừa Thiên Huế.

### 3. Ngành nghề và địa bàn kinh doanh

- Ngành nghề kinh doanh, các sản phẩm dịch vụ chính:

STT	Tên ngành	Mã ngành
1	Dịch vụ lưu trú ngắn ngày Chi tiết: Kinh doanh lưu trú du lịch: Khách sạn, nghỉ dưỡng tiêu chuẩn Hotel Resort & Spa	5510 (Chính)
2	Dịch vụ tắm hơi, massage và các dịch vụ tăng cường sức khỏe tương tự (trừ hoạt động thể thao).	9610
3	Hoạt động viễn thông khác Chi tiết: Kinh doanh của các điểm truy cập internet	6190
4	Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải hàng không Chi tiết: Đại lý bán vé máy bay quốc tế và nội địa	5223
5	Vận tải hành khách bằng đường bộ khác Chi tiết: Vận chuyển hành khách theo hợp đồng và theo tuyến cố định	4932
6	Lắp đặt hệ thống điện	4321
7	Lắp đặt hệ thống cấp thoát nước, lò sưởi và điều hòa không khí; Chi tiết: Lắp đặt hệ thống cấp, thoát nước	4322
8	Lắp đặt hệ thống xây dựng khác	4329
9	Chuẩn bị mặt bằng	4312
10	Bán buôn đồ uống Chi tiết: Mua bán thức uống có cồn và không có cồn	4633
11	Bán buôn thực phẩm	4632
12	Bán buôn đồ dùng khác cho gia đình Chi tiết: Mua bán hàng mỹ phẩm và các chế phẩm vệ sinh	4649
13	Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc Chi tiết: Kinh doanh trò chơi điện tử có thưởng dành cho người nước ngoài	9200
14	Hoạt động vui chơi giải trí khác chưa được phân vào đâu Chi tiết: Kinh doanh dịch vụ Karaoke	9329
15	Điều hành tua du lịch Chi tiết: Kinh doanh dịch vụ lữ hành quốc tế và nội địa	7912
16	Nhà hàng và các dịch vụ ăn uống phục vụ lưu động Chi tiết: Nhà hàng, quán ăn, hàng ăn uống	5610
17	Xây dựng nhà các loại	4100
18	Xây dựng công trình công ích	4220
19	Hoàn thiện công trình xây dựng	4330
20	Đại lý, môi giới, đấu giá	4610





	Chi tiết: Đại lý thu đổi ngoại tệ	
21	Cung ứng và quản lý nguồn lao động Chi tiết: Đào tạo và cung ứng lao động trong nước	7830
22	Khai khoáng khác chưa được phân vào đâu Chi tiết: Khai thác và kinh doanh khoáng sản	0899
23	Bán buôn máy móc thiết bị và phụ tùng máy khác Chi tiết: Kinh doanh máy móc thiết bị	4659
24	Kinh doanh bất động sản, quyền sử dụng đất thuộc chủ sở hữu, chủ sử dụng hoặc di thuê Chi tiết: Hoạt động kinh doanh bất động sản	6810
25	Tổ chức giới thiệu và xúc tiến thương mại Chi tiết: Tổ chức sự kiện, giới thiệu và xúc tiến thương mại	8230

- Địa bàn kinh doanh: Tỉnh Thừa Thiên Huế, Việt Nam

#### 4. Thông tin về mô hình quản trị, tổ chức kinh doanh và bộ máy quản lý

- Mô hình quản trị và cơ cấu tổ chức bộ máy của Công ty
- Từ ngày 01/01/2008, mô hình quản trị doanh nghiệp đã được áp dụng tại Công ty Cổ phần Du lịch Hương Giang, bao gồm: Đại hội Đồng cổ đông; Ban Kiểm soát, Hội đồng Quản trị; Ban Điều hành Công ty, các phòng chức năng Công ty và các chi nhánh. Mô hình quản trị của Công ty được xây dựng trên nguyên tắc phân công, quản lý theo chức năng công việc, có mối quan hệ chặt chẽ với nhau. Tổng Giám đốc Công ty quản lý, điều hành thông qua việc phân cấp, phân quyền để trực tiếp giải quyết các công việc cụ thể của Công ty thông qua các trưởng phòng chức năng và Giám đốc các chi nhánh.

#### 5. Cơ cấu bộ máy quản lý của Công ty:

Bộ máy quản lý của Công ty được tổ chức theo mô hình của Công ty cổ phần.

##### ❖ Đại hội đồng Cổ đông

Đại hội đồng cổ đông là cơ quan có thẩm quyền cao nhất của Công ty. Đại hội đồng cổ đông thường niên được tổ chức mỗi năm một lần. Đại hội đồng cổ đông phải họp thường niên trong thời hạn bốn tháng, kể từ ngày kết thúc năm tài chính.

##### ❖ Hội đồng Quản trị

Hoạt động kinh doanh và các công việc của Công ty đã được phân cấp và chịu sự quản lý điều hành của Hội đồng quản trị. Hội đồng quản trị là cơ quan có đầy đủ quyền hạn để thực hiện tất cả các quyền nhân danh Công ty trừ những thẩm quyền thuộc về Đại hội đồng cổ đông và Ban kiểm soát.

##### ❖ Ban kiểm soát

Ban kiểm soát Công ty có quyền hạn và nhiệm vụ theo quy định tại Điều 165 của Luật Doanh nghiệp và Điều lệ hoạt động của Công ty Cổ phần Du lịch Hương Giang.

##### ❖ Ban điều hành

Ban điều hành của Công ty gồm Tổng Giám đốc Công ty, 02 Phó Tổng Giám đốc, 01 Kế toán trưởng và 01 Giám đốc Tài chính Công ty. Tổng giám đốc Công ty do HĐQT bổ nhiệm, là người chịu trách nhiệm chính và duy nhất trước HĐQT về tất cả các hoạt động kinh doanh của Công ty. Kế toán trưởng và Giám đốc Tài chính do HĐQT bổ nhiệm.

##### ❖ Các phòng ban:

- Phòng Tài chính – Kế hoạch:** Có chức năng quản lý tài chính của Công ty; Lập các báo cáo quyết toán quý, năm. Theo dõi biến động tài sản cố định, công cụ -

3





dụng cụ, vật tư tồn kho, quản lý và theo dõi tài chính trong công tác đầu tư, xây dựng cơ bản và sửa chữa và quyết toán đầu tư; Thực hiện lập báo cáo kế toán quản trị, phân tích và lập kế hoạch tài chính hàng năm.

- b. **Phòng Tổ chức – Nhân sự:** Có chức năng quản lý về nhân sự, lao động tiền lương, BHXH, bảo hiểm lao động, dự thảo các qui chế, qui định liên quan đến hoạt động điều hành, các chính sách đào tạo, bồi dưỡng, thi đua, khen thưởng kỷ luật; Thực hiện công tác tổ chức hoạt động của Đảng và các đoàn thể.

- c. **Phòng Đầu tư – Phát triển:**

Xây dựng phương án định hướng phát triển các cơ sở kinh doanh của Công ty, tham mưu cho Ban Lãnh đạo Công ty trong việc xác định mục tiêu, hoạch định chiến lược và kế hoạch hoạt động kinh doanh của Công ty, tìm kiếm đối tác trong kinh doanh. Quản lý danh sách cổ đông của Công ty; Giúp việc cho HĐQT và Đại hội đồng Cổ đông.

- d. **Phòng Kiểm soát nội bộ:**

Ban kiểm soát nội bộ thực hiện các nghiệp vụ kiểm tra các hoạt động kinh doanh tại các đơn vị trực thuộc, kiểm tra việc thực hiện các chủ trương của HĐQT. Ban Tổng Giám đốc...

❖ **Các đơn vị trực thuộc, công ty con, đơn vị liên kết:**

**1. Danh sách đơn vị trực thuộc:**

**1.1 Khách sạn Hương Giang Resort & Spa - Chi nhánh Công ty**

**1.1.1 Khách sạn Hương Giang Resort & Spa tiêu chuẩn 4 sao**

- Địa chỉ : 51 Lê Lợi, thành phố Huế
- Điện thoại: 0234.3 822122 – 3823958 Fax: 0234.3 82585

**1.1.2 Khách sạn Morin – Bạch Mã và Biệt thự Nguyễn Văn Lễ**

- Địa chỉ: Vườn Quốc Gia Bạch Mã, huyện Phú Lộc, tỉnh Thừa Thiên Huế
- Điện thoại: 0234.3871199

**1.2. Danh sách những Công ty con và đơn vị liên kết của Công ty Cổ phần Du lịch Hương Giang:**

TT	Tên Công ty	Địa chỉ, số điện thoại	Vốn điều lệ (triệu đồng)	Vốn góp của Hương Giang (tr.đồng)	Tỉ lệ vốn góp (%)
<b>I</b>	<b>Công ty con</b>			<b>28.232</b>	
1	Công ty TNHH MTV Lữ Hành Hương Giang	11 Lê Lợi, Huế; Tel: 0234.3949596	11.600	11.600	100,00
2	Công ty Cổ phần Du lịch Mỹ An	Thôn Mỹ An, xã Phú Dương, Huyện Phú Vang, tỉnh TT.Huế; Tel: 0234.3869704	18.200	16.632	91,38
<b>II</b>	<b>Đơn vị liên doanh liên kết</b>			<b>82.066,6</b>	
1	Công ty TNHH Sài Gòn Morin Huế	30 Lê Lợi, thành phố Huế; Tel: 0234.3823526	69.215	34.607,5	50,00
2	Công ty TNHH K/sạn Kinh Thành	05 Lê Lợi, thành phố Huế	61.832,9	30.298,0	49,00



		Tel: 0234.3837475			
3	Công ty TNHH Du Lịch Lăng Cô	Thị trấn Lăng cô, xã Lộc Hải, huyện Phú Lộc, tỉnh TT.Huế Tel: 0234.3873555	15.598,5	6.239,2	40,00
4	Công ty TNHH Đầu tư Du lịch Kinh Thành	02 Nguyễn Công Trứ, thành phố Huế Tel: 0234.3826070	49.031	17.161,1	35,00
<b>Tổng cộng: (I + II + III)</b>				<b>102.298,6</b>	

## 2. Định hướng phát triển

### 2.1 Các mục tiêu chủ yếu của Công ty trong giai đoạn hiện nay

- Tập trung các hoạt động để đẩy mạnh khả năng khai thác thị trường trên cơ sở năng lực sản xuất hiện có.
- Tăng cường đẩy mạnh hoạt động Sale – Marketting, tập trung đầu tư cho hoạt động bán hàng trực tuyến thông qua Website và các trang mạng có uy tín và đẩy mạnh các hoạt động nhằm khai thác tốt hơn khách du lịch nội địa và khách du lịch quốc tế.
- Mở rộng và phát triển năng lực kinh doanh tại các dự án:
  - Dự án cải tạo khách sạn La Residence
  - Dự án nâng cấp Khách sạn Morin Huế đạt tiêu chuẩn 5 sao
  - Dự án nâng cấp Hương Giang thành khách sạn đạt tiêu chuẩn 05 sao
  - Dự án cải tạo nhà hàng Festival – 11 Lê Lợi, Huế
- Phát triển các dự án mới theo hướng đầu tư kinh doanh bất động sản và đầu tư vào các dịch vụ du lịch đặc trưng:
  - Dự án khu nghỉ dưỡng cao cấp NAMA Resort tại khu đất 85 Nguyễn Chí Diểu có tổng diện tích 6.374 m<sup>2</sup>. Quy mô 20 phòng ngủ tiêu chuẩn.

### 2.2 Các rủi ro:

#### \* Rủi ro về kinh tế

- Khủng hoảng kinh tế một số nước ở khu vực Châu Âu và sự bất ổn định chính trị ở một số nước khu vực và trên thế giới đã làm ảnh hưởng đến nguồn khách du lịch, ít nhiều đã ảnh hưởng đến hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty.

#### \* Rủi ro về pháp luật

- Sự thay đổi các chính sách nhất là các chính sách về tài chính, thuế và đất đai sẽ ảnh hưởng đến hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty.
- Ngoài ra, trong môi trường kinh doanh hội nhập, đòi hỏi Công ty phải nắm bắt những thông tin cần thiết về thị trường, đối thủ và đối tác. Bên cạnh đó sự am hiểu luật pháp quốc tế vẫn còn hạn chế.

#### \* Rủi ro đặc thù

- Số lượng doanh nghiệp hoạt động trong cùng ngành nghề ngày càng gia tăng, đối thủ cạnh tranh với Công ty không chỉ là những doanh nghiệp trong nước mà còn là những doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài với sức mạnh về vốn và công nghệ hiện đại, đây là rủi ro cạnh tranh lớn đối với Công ty.
- Trong khi nguồn cung đối với dịch vụ lưu trú ngày càng tăng thì sản phẩm hỗ trợ cho ngành du lịch đã và đang được quan tâm nhưng chưa phát triển đúng mức, mức chi tiêu của khách du lịch đến Huế vẫn còn thấp, thời gian lưu trú

*fsc*





ngắn, chưa thực sự mang lại hiệu quả cho ngành du lịch nói chung và công ty nói riêng.

**\* Rủi ro khác trong hoạt động kinh doanh**

- Bên cạnh những nhân tố rủi ro trên, còn một số nhân tố rủi ro mang tính bất khả kháng như: thiên tai, chiến tranh hay dịch bệnh hiểm nghèo trên thế giới.

**II. Tình hình hoạt động trong năm 2017.**

**1. Tình hình hoạt động sản xuất kinh doanh**

**1.1. Kết quả kinh doanh hợp nhất:**

- Tổng doanh thu: 81.502 triệu đồng, tăng 4,56% so với năm 2016.
- Tổng lợi nhuận sau thuế lãi: 1,194 triệu đồng, năm 2016 lỗ (-7.657) triệu đồng.

**1.2. Kết quả kinh doanh riêng của Công ty mẹ:**

- Tổng doanh thu thuần: 42.766 triệu đồng, đạt 86,7 % kế hoạch năm, giảm 7,23% so với năm 2016.
- Chi phí quản lý doanh nghiệp: 18.240 triệu đồng, giảm 1,25% so với năm 2016.
- Lỗ thuần từ hoạt động kinh doanh: (-6.962) triệu đồng, năm 2016 lỗ (-12.467) triệu đồng;
- Lỗ thuần sau thuế TNDN: (-6.028) triệu đồng; Chỉ tiêu kế hoạch năm 2017 mà Đại hội đồng cổ đông giao là lãi sau thuế 12.325 triệu đồng;

**1.3 Các yếu tố làm ảnh hưởng đến kết quả kinh doanh năm 2017:**

Theo báo cáo tài chính riêng, doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ năm 2017 giảm 7,23% so với năm 2016; Doanh thu hoạt động tài chính năm 2017 đạt 2.862 tỷ đồng, giảm 77,9% so với cùng kỳ. Nguyên nhân do lợi nhuận thu về từ các đơn vị liên doanh liên kết năm 2017 giảm.

**2. Tổ chức và nhân sự:**

+ Về nhân sự năm 2017:

- Ông Đinh Nhật Tân thôi tham gia thành viên HĐQT kể từ ngày 21/02/2017;
- Ông Go Fujiyama được phê chuẩn là thành viên HĐQT kể từ ngày 22/02/2017;
- Ông Nguyễn Quốc Thành thôi tham gia thành viên HĐQT kể từ ngày 01/10/2017;
- Bổ nhiệm ông Johnny Cheung Ching Fu giữ chức vụ Tổng Giám đốc thay cho ông Nguyễn Quốc Thành kể từ ngày 01/10/2017;
- Thôi cử ông Nguyễn Quốc Thành đại diện quản lý vốn của Công ty tại liên doanh Công ty TNHH Sài Gòn Morin Huế kể từ ngày 01/12/2017; Cử ông Johnny Cheung Ching Fu tham gia HĐQT và là người đại diện vốn của Hương Giang tại Công ty TNHH Sài Gòn Morin Huế kể từ ngày 01/12/2017;
- Miễn nhiệm chức danh Chủ tịch Công ty TNHH MTV lữ hành Hương Giang đối với ông Nguyễn Quốc Thành và bổ nhiệm ông Lê Bá Giang giữ chức vụ Chủ tịch Công ty TNHH MTV Lữ hành Hương Giang kể từ ngày 01/12/2017;
- Thôi cử ông Nguyễn Quốc Thành đại diện quản lý vốn của Hương Giang tại liên doanh Công ty TNHH Đầu tư Du lịch Kinh Thành kể từ ngày 01/10/2017; Cử ông Johnny Cheung Ching Fu tham gia HĐQT và là người quản lý vốn của Hương Giang tại Công ty TNHH Đầu tư Du lịch Kinh Thành kể từ ngày 01/10/2017;

**2.1 Danh sách Ban điều hành:**

**2.1.1 Ban Tổng Giám đốc**



1. Ông Nguyễn Quốc Thành
2. Johnny Cheung Ching Fu
3. Ông Lê Bá Giang
4. Ông Trần Thắng

Tổng Giám Đốc (đến hết ngày 01/10/2017)  
Tổng Giám Đốc (kể từ ngày 01/10/2017)  
Phó Tổng Giám Đốc  
Phó Tổng Giám Đốc

**a. Ông Nguyễn Quốc Thành – Tổng Giám đốc (đến hết ngày 01/10/2017)**

Họ và tên: Nguyễn Quốc Thành  
Giới tính: Nam  
Ngày sinh: 13/11/1957  
Số CMND: 191299615 cấp ngày 05/08/2015 do CA tỉnh Thừa Thiên Huế cấp  
Quốc tịch: Việt Nam  
Dân tộc: Kinh  
Quê quán: Vinh, Thanh Phú Vang, Thừa Thiên Huế  
Địa chỉ thường trú: 227 Điện Biên Phủ, phường Trường An, thành phố Huế  
Trình độ học vấn: 10/10  
Trình độ chuyên môn: Cử nhân Kinh tế

**Quá trình công tác:**

- Từ 1975 - 1979: Tham gia Quân đội Nhân dân Việt Nam
  - 1979 - 1983: Sinh viên trường Đại học Kinh tế Quốc dân Hà Nội
  - 1984 - 1988: Cục Kỹ thuật Quân Khu 4 – Bộ Quốc Phòng
  - 1988 - 1994: Công tác tại Công ty Du lịch Thừa Thiên Huế
  - 1994 - 2006: Công tác tại Công ty Du lịch Thuận Hóa
  - 2006 - 03/2011: Phó Giám đốc Sở văn hóa Thể thao Du lịch
  - 03/2011 - 03/2016: Chủ tịch HĐQT Công ty CP Du lịch Hương Giang.
  - 03/2016 - nay: Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Du lịch Hương Giang
- Chức vụ công tác hiện nay: Thành viên HĐQT, Tổng Giám đốc Công ty
- Số lượng cổ phần nắm giữ: 0.00 cổ phần, trong đó:
- Số lượng cổ phần đại diện: 0.00 cổ phần, chiếm 0.0 % Vốn Điều lệ.
- Sở hữu cá nhân: 0.00 cổ phần, chiếm 0.00 % Vốn Điều lệ.
- Số cổ phần của những người có liên quan: 0.0 cổ phần
- Các khoản nợ với Công ty: Không
- Hành vi vi phạm pháp luật: Không

**b. Ông Johnny Cheung Ching Fu – Tổng Giám đốc (kể từ ngày 01/10/2017)**

Họ và tên: Johnny Cheung Ching Fu  
Giới tính: Nam  
Ngày sinh: 01/07/1966  
Hộ chiếu số: HG 036068 cấp ngày 16/06/2015; Nơi cấp: Hồng Kông;  
Nơi sinh: Hồng Kông  
Quốc tịch: Canada  
Địa chỉ thường trú: 51 Lê Lợi, phường Phú Hội, thành phố Huế  
Trình độ chuyên môn: Chuyên gia tài chính  
Chức vụ công tác hiện nay: Thành viên HĐQT, Tổng Giám đốc Công ty

Số lượng cổ phần nắm giữ: 0.00 cổ phần, trong đó:





Số lượng cổ phần đại diện: 0.00 cổ phần, chiếm 0.0 % Vốn Điều lệ.  
Sở hữu cá nhân: 0.00 cổ phần, chiếm 0.00 % Vốn Điều lệ.  
Số cổ phần của những người có liên quan: 0.0 cổ phần  
Các khoản nợ với Công ty: Không  
Hành vi vi phạm pháp luật: Không

**c. Ông Lê Bá Giang – Phó Tổng Giám đốc**

Họ và tên: Lê Bá Giang  
Giới tính: Nam  
Ngày sinh: 01/01/1961  
Số CMND: 190004578 cấp ngày: 11/08/2006 do CA tỉnh Thừa Thiên Huế cấp.  
Quốc tịch: Việt Nam  
Dân tộc: Kinh  
Quê quán: Lương Ninh, Quảng Ninh, Quảng Bình  
Địa chỉ thường trú: 75 Nguyễn Chí Diểu, P.Thuận Thành, Tp.Huế  
Trình độ học vấn: 12/12  
Trình độ chuyên môn: Cử nhân kinh tế.

**Quá trình công tác:**

- 03/1979 - 1984: Tham gia lực lượng Quân đội nhân dân Việt Nam.
- 1984 - 1991: Cán bộ Ngân hàng Nhà nước huyện Hương Trà
- 1991 - 1996: Kế toán trưởng Kho bạc Nhà nước huyện Hương Trà
- 1996 - 1998: Phó Phòng Kế toán Công ty Du lịch Hương Giang.
- 1998 - 2005: Kế toán trưởng Công ty Du lịch Hương Giang.
- 04/2005 - 12/2005: Trưởng Phòng Quản lý các Dự án liên doanh, Công ty Du lịch Hương Giang.
- 2006 - 08/2007: Phó Ban đổi mới, Trợ lý Tổng Giám đốc Công ty về tài chính.
- 09/2007 - 12/2007: Phó Tổng Giám đốc Công ty Du lịch Hương Giang.
- 01/01/2008 – 3/2011: Thành viên HĐQT - Phó Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Du lịch Hương Giang. Chủ tịch Công đoàn Cơ sở Công ty Cổ phần Du lịch Hương Giang.
- 03/2011 – 03/2016: Phó Tổng Giám đốc thứ 1 Công ty TNHH Khách sạn Kinh Thành.
- 03/2016 – 31/12/2017: Phó Tổng Giám đốc Công ty kiêm Phó Tổng Giám đốc thứ 1 Công ty TNHH Khách sạn Kinh Thành.
- 01/10/2017 – 31/12/2017 Chủ tịch Công ty TNHH Một thành viên Lữ hành Hương Giang.

Số lượng cổ phần nắm giữ: 0.0 cổ phần, trong đó:  
Số lượng cổ phần đại diện: 0.0 cổ phần, chiếm 0.0% Vốn Điều lệ.  
Sở hữu cá nhân: 0.0 cổ phần, chiếm 0,00 % Vốn Điều lệ.  
Những người có liên quan: Không  
Các khoản nợ với Công ty: Không  
Hành vi vi phạm pháp luật: Không  
Quyền lợi mâu thuẫn với lợi ích Công ty: Không

**d. Ông Trần Thắng – Phó Tổng Giám đốc**

Họ và tên: Trần Thắng





Giới tính: Nam  
Ngày sinh: 27/10/1963  
Số CMND: 190039605 cấp ngày 13/09/2007 do CA tỉnh Thừa  
Thiên Huế cấp  
Quốc tịch: Việt Nam  
Dân tộc: Kinh  
Quê quán: Quảng Trị  
Địa chỉ thường trú: 23/42 Nguyễn Công Trứ, Phú Hội, Thành phố Huế  
Trình độ học vấn: 12/12  
Trình độ chuyên môn: Cử nhân Kinh tế, Cử nhân hóa

**Quá trình công tác:**

- Từ 11/1985 - 07/1994: Công tác tại Công ty Công nghệ phẩm Bình Trị Thiên.
- 07/1994 - 12/2001: Phó Giám đốc Công ty kiêm Giám đốc KS Hùng Vương thuộc Công ty KS & DV Thừa Thiên Huế.
- 01/2002 - 12/2002: Phó Giám đốc KS Đông Dương thuộc Công ty Du lịch Hương Giang.
- 01/2003 - 12/2004: Phó Giám đốc Công ty TNHH Đầu tư & phát triển Du lịch Thiên An.
- 01/2005 - 9/2005: Giám đốc KS Đông Dương, Công ty Du lịch Hương Giang
- 10/2005 - 08/2007: Giám đốc KS Hương Giang, Công ty Du lịch Hương Giang
- 09/2007 - 12/2012: Phó Tổng Giám đốc Công ty CP Du lịch Hương Giang.
- 01/2013 - 30/03/2016: Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Du lịch Hương Giang
- 01/4/2016 - 31/12/2017: Phó Tổng Giám đốc Công ty kiêm Giám đốc Khách sạn Hương Giang Resort & Spa

Số lượng cổ phần nắm giữ: 1.800 cổ phần, trong đó:

Số lượng cổ phần đại diện: 0.00 cổ phần, chiếm 0.00 % Vốn Điều lệ.

Sở hữu cá nhân: 1.800 cổ phần, chiếm 0.00009 % Vốn Điều lệ.

Số cổ phần của những người có liên quan: 13.500 cổ phần, trong đó:

Bà Võ Thị Minh Phương Quan hệ: Vợ

Số cổ phần nắm giữ: 13.500 cổ phần, chiếm tỷ lệ 0.07 % Vốn Điều lệ

Các khoản nợ với Công ty: Không

Hành vi vi phạm pháp luật: Không

Quyền lợi mâu thuẫn với lợi ích Công ty: Không

**2.1.2 Số lượng cán bộ, nhân viên và những thay đổi trong chính sách đối với người lao động.**

**a. Số lượng lao động và cơ cấu lao động**

Tổng số lao động của Công ty tính đến thời điểm hiện tại là 183 người với cơ cấu như sau:

Trình độ học vấn	Số lao động	Tỷ lệ (%)
Cao học	3	2
Đại học	69	38
Cao đẳng và trung cấp	32	17
Kỹ thuật Nghề	72	39
Phổ thông	4	2



Lao động thời vụ	3	2
Tổng cộng	183	100%

Nguồn: Công ty cổ phần Du Lịch Hương Giang

#### b. Chế độ làm việc

- Thời gian làm việc: Công ty tổ chức làm việc 8 giờ/ngày và 40 giờ/tuần. Giám đốc Đơn vị có thể thỏa thuận và yêu cầu CBCNV tăng ca trong trường hợp để đảm bảo nhân lực phục vụ khách theo kế hoạch kinh doanh của đơn vị
- Tất cả CBCNV đều được nghỉ phép năm theo chế độ của nhà nước hiện hành và được xét lên lương khi đến kỳ hạn;
- Điều kiện làm việc: Công ty cung cấp đầy đủ trang thiết bị làm việc cho CBCNV của Công ty. Đối với lực lượng lao động trực tiếp, Công ty trang bị đầy đủ phương tiện bảo hộ lao động và luôn tuân thủ nghiêm ngặt các nguyên tắc về an toàn lao động.
- Công tác đào tạo: Hàng năm, căn cứ vào nhu cầu thực tế, Công ty sẽ cử CBCNV tham gia các khóa tập huấn về nâng cao trình độ nghiệp vụ, ngoại ngữ, vi tính... do các trường Cao đẳng nghề Du lịch, trung tâm, chuyên gia trong và ngoài nước tổ chức huấn luyện.
- Bên cạnh đó, công tác đào tạo và tự đào tạo tại chỗ được tổ chức thường xuyên như kỹ thuật chăm sóc khách hàng, tiếng Anh trong Du lịch ..v.v..

#### c. Chính sách lương, thưởng, phúc lợi:

- Mức lương bình quân của CBCNV Công ty trong năm 2017 là 7.24 triệu đồng/người/ tháng.
- Tất cả CBCNV của Công ty đều được ký hợp đồng lao động, được đóng bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế, và bảo hiểm tai nạn theo quy định;
- Tùy thuộc vào kết quả kinh doanh, Công ty sẽ thưởng cho CBCNV vào các dịp lễ, tết.

### 3. Tình hình tài chính:

a. Tình hình tài chính theo báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty Cổ phần Du lịch Hương Giang đã được kiểm toán:

Dvt: Vnd

Chỉ tiêu	Năm 2017	Năm 2016	% tăng giảm
Tổng giá trị tài sản	268.334.668.089	370.992.795.190	-27,67%
Doanh thu thuần	81.502.660.112	77.942.829.245	4,56%
Lỗ thuần từ hoạt động kinh doanh	278.212.644	(9.518.135.773)	
Lợi nhuận khác	1.142.542.065	2.372.619.126	-51,85%
Lỗ kế toán trước thuế	1.420.754.709	(7.145.516.647)	
Lợi nhuận sau thuế TNDN	1.194.011.959	(7.657.108.642)	
Mức trả cổ tức cho cổ đông	0,00	0,00	0,0

#### b. Các chỉ tiêu tài chính chủ yếu:

Các chỉ tiêu	Năm 2017	Năm 2016	Ghi chú
<i>Chỉ tiêu về khả năng thanh toán</i>			
+ Hệ số thanh toán ngắn hạn: TSLĐ/Nợ ngắn hạn	1,59	1,41	Năm 2017 khoản nợ ngắn hạn giảm 103,3 tỷ đồng, tương





+ Hệ số thanh toán nhanh: <u>TSLĐ - Hàng tồn kho</u> <u>Nợ ngắn hạn</u>	1,57	1,40	đương giảm 70,63% so với năm 2016
<i>Chỉ tiêu về cơ cấu vốn</i>			
+ Hệ số Nợ/Tổng tài sản	16,51%	39,93%	
+ Hệ số Nợ/Vốn chủ sở hữu	19,77%	66,48%	
<i>Chỉ tiêu về năng lực hoạt động</i>			
+ Vòng quay hàng tồn kho: <u>Giá vốn hàng bán</u> <u>Hàng tồn kho bình quân</u>	73,32	68,23	
+ Doanh thu thuần/Tổng tài sản	0,30	0,21	
<i>Chỉ tiêu về khả năng sinh lời</i>			
+ Hệ số Lợi nhuận sau thuế/Doanh thu thuần	1,46%	-9,82%	
+ Hệ số Lợi nhuận sau thuế/Vốn chủ sở hữu	0,53%	-3,44%	
+ Hệ số Lợi nhuận sau thuế/Tổng tài sản	0,44%	-2,06%	
+ Hệ số Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh/Doanh thu thuần	0,34%	-12,21%	

#### 4. Cơ cấu cổ đông, thay đổi vốn đầu tư của chủ sở hữu

##### 4.1 Cổ phần:

- Tổng số cổ phần đang lưu hành: 20.000.000 cổ phần
- Số lượng cổ phần chuyển nhượng tự do là: 20.000.000 cổ phần
- Số cổ phần hạn chế chuyển nhượng: 0.00 cổ phần

##### 4.2 Cơ cấu cổ đông:

##### 4.2.1 Danh sách cổ đông sáng lập:

TT	Tên cổ đông	Địa chỉ	Số CP	Phần vốn góp (đồng)	Tỷ lệ (%)
1	Công ty TNHH Tập đoàn Bitexco (Đại diện: Ông Vũ Quang Hội)	Tầng 2, Tháp The Manor, đường Mỹ Đình, phường Mỹ Đình, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội	8.348.100	83.481.000.000	41,74
	<b>Tổng cộng</b>		<b>8.348.100</b>	<b>83.481.000.000</b>	<b>41,74</b>

##### 4.2.2 Danh sách cổ đông nắm giữ từ trên 5% vốn cổ phần của Công ty và Cơ cấu cổ đông tại thời điểm 31/12/2017:

TT	Tên cổ đông	Địa chỉ	Số CP	Phần vốn góp (đồng)	Tỷ lệ (%)
1	Công ty TNHH Tập đoàn Bitexco (Đại diện: Ông Vũ Quang Hội)	Tầng 2, Tháp The Manor, đường Mỹ Đình, phường Mỹ Đình, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội	8.348.100	83.481.000.000	41,74
2	Bà Lê Thị Ngọc Thủy	15B/109 Lê	1.400.000	14.000.000.000	7,00



		Thánh Tôn, quận 1, Hồ Chí Minh			
3	Công ty TNHH Crystal Treasure	Phòng 1901, tầng 19, Lee Garden One, 33 Hysan Avenue, Causeway, Hongkong.	9.048.100	90.481.000.000	45,24
	<b>Tổng cộng</b>		<b>18.796.200</b>	<b>187.962.000.000</b>	<b>93,98</b>

*Tỉ lệ sở hữu cổ phần của các cổ đông của Công ty đến ngày 31/12/2017*

TT	Danh mục	Giá trị (triệu đồng)	Tỷ lệ %	Số lượng cổ đông	Cơ cấu cổ đông	
					Tổ chức	Cá nhân
<b>1</b>	<b>Cổ đông bên trong DN</b>					
	- Hội đồng Quản trị	173.962	86,98	02	02	00
	- Ban Tổng Giám đốc	0,00	0,00	00		00
	- Ban kiểm soát	0,00	0,00	00		00
	- Cán bộ công nhân viên	2.259	1,13	155		155
	- Cổ phiếu quỹ	0				
<b>2</b>	<b>Cổ đông bên ngoài DN</b>					
	- Trong nước	109.519	54,76	46	02	44
	- Nước ngoài	90.481	45,24	01	01	
	<b>Tổng cộng</b>	<b>200.000</b>	<b>100,0</b>			

### III. Đánh giá của Hội đồng quản trị về hoạt động của Công ty

#### 1. Đánh giá của Hội đồng quản trị về việc thực hiện nhiệm vụ Đại hội đồng cổ đông giao và công tác giám sát hoạt động của Ban Tổng Giám đốc

Tại Đại hội đồng cổ đông thường niên ngày 22/04/2017, Đại hội đã biểu quyết thông qua 12 nội dung. Kết quả đạt được của một số nghị quyết như sau:

##### 1.1. Về kết quả hoạt động Kinh doanh năm 2017 theo BCTC hợp nhất:

- Tổng doanh thu thuần: 81.502 triệu đồng, tăng 4,56% so với năm 2016.
- Chi phí quản lý doanh nghiệp: 24.066 triệu đồng, tăng 0,65% so với năm 2016.
- Lãi thuần từ hoạt động kinh doanh: 278 triệu đồng, năm 2016 lợi nhuận lỗ (9.518) triệu đồng;
- Lãi thuần sau thuế TNDN: 1.194 triệu đồng đạt 9,68% kế hoạch năm 2017 mà Đại hội đồng cổ đông giao: năm 2016 lợi nhuận sau thuế TNDN lỗ (7.657) triệu đồng;

##### 1.2. Về việc thanh lý hợp đồng liên doanh tại Công ty TNHH Sài Gòn Morin Huế

Thời hạn kết thúc hợp đồng liên doanh vào ngày 30/6/2016. HĐQT Công ty đã có nghị quyết thông qua việc chấm dứt liên doanh và Ban Tổng Giám đốc Công ty cũng đã có nhiều văn bản gửi cho Thành ủy, Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh đề nghị chỉ đạo Tổng Công ty Du lịch Sài Gòn tiến hành hợp tác và thực hiện các thủ tục thanh lý hợp đồng liên doanh theo qui định, tuy nhiên đến nay việc thanh lý vẫn chưa thực hiện xong.

##### 1.3. Đối với dự án nâng cấp cải tạo Khách sạn Hương Giang Resort & Spa:

Trước mắt, Khách sạn Hương Giang vẫn tiếp tục duy trì hoạt động sản xuất kinh





doanh và khắc phục sửa chữa các hạng mục nhỏ, cấp thiết, ảnh hưởng đến chất lượng dịch vụ. Công ty sẽ ưu tiên triển khai trước các dự án như mở rộng Khách sạn La Residence, thanh lý hợp đồng liên doanh và tiến hành nâng cấp khách sạn Morin, cải tạo nhà hàng Festival 11 Lê Lợi.

**1.4. Việc chuyển nhượng phần vốn của Công ty Cổ phần Du lịch Hương Giang tại Công ty Cổ phần Du lịch Mỹ An cho Công ty TNHH Tập đoàn Bitexco:** Các thủ tục liên quan đến việc chuyển nhượng dự án đã cơ bản hoàn thành, giá trị chuyển giao được căn cứ trên cơ sở giá trị thẩm định do Công ty Cổ phần tư vấn dịch vụ về tài sản, bất động sản DATC – Chi nhánh Huế thực hiện. Dự kiến sẽ tiến hành ký kết hợp đồng chuyển nhượng và bàn giao trong quý 2/2018;

**1.5. Đối với dự án khu nghỉ dưỡng Nama tại cơ sở 85 Nguyễn Chí Diểu, thành phố Huế.** Dự án đã được Bộ Văn hóa Thể thao và Du lịch thống nhất chủ trương đầu tư tại văn bản số 5172/BVHTTDL-DSVH ngày 30/11/2017 và Ủy Ban Nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế cũng đã phê duyệt các chỉ tiêu qui hoạch, thiết kế đối với dự án khu nghỉ dưỡng Nama tại văn bản số 193/UBND-XD ngày 10/01/2018. Hồ sơ thiết kế về phòng cháy chữa cháy, Báo cáo đánh giá tác động môi trường của dự án đã được các cơ quan chức năng phê duyệt.

Đối với việc giải phóng mặt bằng phần diện tích mở rộng của dự án, hiện nay vẫn còn 01 hộ gia đình chưa đồng ý với phương án bồi thường đã được UBND thành phố Huế phê duyệt. Công ty vẫn đang chờ sự hỗ trợ của UBND thành phố Huế trong việc giải phóng mặt bằng đối với hộ gia đình này.

## 2. Các kế hoạch, định hướng của Hội đồng quản trị trong năm 2018: Thực hiện các chỉ tiêu kinh doanh, cụ thể:

(1) Doanh thu thuần: 88.445 triệu đồng

(2) Lợi nhuận trước thuế TNDN: 2.953 triệu đồng

Năm 2017 Đại hội đồng cổ đông phê duyệt kế hoạch lợi nhuận là 12.325 tỷ đồng; Tuy nhiên việc chưa hoàn tất việc thanh lý liên doanh tại khách sạn Sài Gòn Morin Huế đã không mang lại lợi nhuận như mong muốn. Kế hoạch kinh doanh năm 2018 của Công ty được xây dựng một cách thận trọng trên cơ sở đánh giá năng lực cạnh tranh của ngành du lịch nói chung và thực trạng cơ sở vật chất của Công ty hiện nay.

## 3. Hội đồng quản trị

a. Thành viên và cơ cấu của Hội đồng quản trị:

Hội đồng Quản trị (HDQT) nhiệm kỳ 2016 – 2021 gồm có:

Stt	Họ và tên	Chức danh	Tỷ lệ sở hữu CP có quyền biểu quyết (%)		Tư cách thành viên
			Cá nhân	Đại diện	
1	Vũ Quang Hội	Chủ tịch	0,00	41,74	Thành viên độc lập, không trực tiếp tham gia điều hành
2	Yukio Takahashi	Thành viên	0,00	45,24	Thành viên độc lập, không trực tiếp tham gia điều hành



3	Nguyễn Viết Tạo	Thành viên	0,00	0,00	Thành viên độc lập, không trực tiếp tham gia điều hành
4	Đinh Nhật tân	Thành viên	1,5	0,00	Thành viên độc lập, đến hết ngày 21/02/2017
5	Go Fujiyama	Thành viên	0,00	0,00	Thành viên độc lập, không trực tiếp tham gia điều hành, bắt đầu từ ngày 22/2/2017
6	Nguyễn Quốc Thành	Thành viên	0,00	0,00	TV HĐQT kiêm Tổng Giám đốc, trực tiếp tham gia điều hành, đến hết ngày 01/10/2017

**b. Hoạt động của Hội đồng quản trị trong năm 2017:**

Năm 2017, Hội đồng quản trị nhóm họp thường kỳ 06 lần. Hội đồng quản trị đã ban hành 15 nghị quyết, bao gồm nghị quyết của các phiên họp trực tiếp.

Đối với hoạt động của thành viên Hội đồng quản trị độc lập không điều hành chủ yếu tham gia đầy đủ các phiên họp HĐQT và Đại hội đồng cổ đông, tham gia góp ý phản hồi các vấn đề phát sinh mà Chủ tịch HĐQT đề nghị cho ý kiến bằng văn bản ngoài các nội dung tại phiên họp thường kỳ.

c. Hoạt động của các tiểu ban trong Hội đồng quản trị: không có

**4. Ban Kiểm soát**

**a. Thành viên và cơ cấu của Ban kiểm soát:**

Stt	Họ và tên	Chức danh	Tỷ lệ sở hữu CP có quyền biểu quyết (%)	
			Cá nhân	Đại diện
1	Hồ Minh Quốc	Trưởng ban	0,00	0,00
2	Yukiaki Hayashi	Thành viên	0,00	0,00
3	Đào Thị Chinh	Thành viên	0,00	0,00

**b. Hoạt động của Ban kiểm soát trong năm 2017:**

Ban kiểm soát đã tiến hành kiểm tra, giám sát việc tuân thủ các quy định của Luật Doanh nghiệp, điều lệ hoạt động của Công ty, nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông năm 2017 trong việc quản lý, điều hành hoạt động kinh doanh của Công ty cụ thể:

- Triển khai công việc theo nhiệm vụ chức năng được giao, luôn bám sát theo nghị quyết đại hội đồng cổ đông.

- Kiểm tra, giám sát các báo cáo tài chính hàng quý, thẩm định báo cáo tài chính năm nhằm đánh giá tính hợp lý của các số liệu tài chính.

- Xem xét đánh giá hoạt động của HĐQT năm 2017 liên quan đến việc thực hiện kế hoạch đầu tư và kinh doanh năm 201 được Đại hội cổ đông giao cho HĐQT phê duyệt.





- Thẩm định báo cáo kết quả sản xuất kinh doanh, báo cáo tài chính, phân tích đánh giá tình hình tài chính, hiệu quả hoạt động, khả năng bảo toàn và phát triển vốn.
- Xem xét tính phù hợp của các quyết định của HĐQT trong công tác quản lý, Ban Tổng Giám đốc trong công tác điều hành.

- Kiểm soát trình tự, thủ tục ban hành các văn bản của Công ty so với quy định của pháp luật và điều lệ Công ty.

- Kiểm tra giám sát việc triển khai các nghị quyết của Đại hội DCD với Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc.

**5. Các giao dịch, thù lao và các khoản lợi ích của Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc và Ban kiểm soát. Việc thực hiện các quy định về quản trị Công ty:**

a. Tại đại hội đồng cổ đông thường niên ngày 22/04/2017, Đại hội đã thống nhất không chi trả thù lao của HĐQT và Ban kiểm soát năm 2016.

b. Giao dịch cổ phiếu của cổ đông nội bộ: không có

c. Hợp đồng hoặc giao dịch với cổ đông nội bộ: không có

d. Việc thực hiện các quy định về quản trị công ty: Căn cứ Quy chế nội bộ về quản trị Công ty Cổ phần Du lịch Hương Giang được ban hành kèm theo quyết định số 03/QĐ-HĐQT ngày 03/03/2010, HĐQT, Ban Tổng Giám đốc Công ty đã thực hiện các thủ tục cũng như trình tự các nội dung theo qui định, cụ thể:

- Trình tự, thủ tục về triệu tập và biểu quyết tại Đại hội đồng cổ đông;
- Trình tự, thủ tục tổ chức họp Hội đồng quản trị (được nêu trong Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị);
- Trình tự, thủ tục lựa chọn, bổ nhiệm, miễn nhiệm cán bộ quản lý cấp cao;
- Quy trình, thủ tục phối hợp hoạt động giữa Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát và Ban Tổng giám đốc;
- Quy định về đánh giá hoạt động, khen thưởng và kỷ luật đối với thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban kiểm soát, thành viên Ban Tổng giám đốc và các cán bộ quản lý;
- Công bố thông tin đối với kết quả hoạt động kinh doanh của Công ty.

**6. Về Báo cáo tài chính đã được kiểm toán của Công ty Cổ phần Du lịch Hương Giang năm 2017.**

Đơn vị thực hiện kiểm toán là: Công ty TNHH KPMG – Chi nhánh Hồ Chí Minh, Địa chỉ: Tầng 10, tòa nhà Sun Wah Tower, số 115 Nguyễn Huệ, phường Bến Nghé, thành phố Hồ Chí Minh.

Báo cáo tài chính kiểm toán của Công ty cổ phần Du lịch Hương Giang bao gồm báo cáo tài chính riêng và báo cáo tài chính hợp nhất, được đăng tải trên website của Công ty Cổ phần Du lịch Hương Giang ([www.huonggiangtourist.com](http://www.huonggiangtourist.com)), mục Quan hệ cổ đông.

Công ty Cổ phần Du lịch Hương Giang xin cam kết về các nội dung đã được trình bày trong báo cáo thường niên khóa 2017.



**TỔNG GIÁM ĐỐC**

Johnny Cheung Ching Fu